



PARLEMENT | PARLIAMENT
CANADA

2024-2025 ACTIVITÉS ET DÉPENSES DES ASSOCIATIONS PARLEMENTAIRES

DU 1^{ER} AVRIL 2024 AU 31 MARS 2025

RAPPORT DU CONSEIL INTERPARLEMENTAIRE MIXTE

Coprésidents

L'hon. Raymonde Saint-Germain, sénatrice
Tom Kmiec, député

45^e législature, 1^{re} session
Septembre 2025

Table des matières

Section I : Introduction.....	3
Les associations parlementaires et groupes interparlementaires.....	4
Le Conseil interparlementaire mixte (ICCI)	7
L'appui aux associations parlementaires	8
Section II : Activités et dépenses 2022-2023 – Aperçu général	9
Section III : Activités et dépenses par association parlementaire	17
Association parlementaire Canada-Afrique (CAAF)	17
Association parlementaire Canada-Europe (CAEU)	21
Délégation canadienne à l'Assemblée parlementaire de l'OSCE (SECO)	27
Section canadienne de l'Assemblée parlementaire de la Francophonie (CAPF)	31
Section canadienne de l'Association parlementaire du Commonwealth (CCOM)	37
Groupe canadien de l'Union interparlementaire (UIPU).....	42
Association parlementaire canadienne de l'OTAN (CANA)	48
Section canadienne de ParlAmericas (CPAM)	54
Association législative Canada-Chine (CACN).....	58
Association interparlementaire Canada-France (CAFR)	62
Groupe interparlementaire Canada-Japon (CAJP)	66
Association interparlementaire Canada-Royaume-Uni (RUUK)	70
Groupe interparlementaire Canada-États-Unis (CEUS).....	74

Section I : Introduction

La responsabilité d'assumer les relations internationales et interparlementaires du Parlement du Canada incombe en partie aux associations parlementaires. Au 31 mars 2025, 12 associations parlementaires, en plus de la Délégation canadienne à l'Assemblée parlementaire de l'OSCE, qui relève de l'Association parlementaire Canada-Europe, recevaient du financement du Parlement du Canada et relevaient de l'autorité administrative du Conseil interparlementaire mixte. Le présent rapport vise à donner un aperçu des associations parlementaires qui relèvent du Conseil ainsi que de leurs activités et dépenses pour l'exercice 2024-2025.

Cette section du rapport présente des informations concernant les associations parlementaires, leur gouvernance et l'appui qu'elles reçoivent. La section II donne un aperçu général des activités et des dépenses des associations pour l'exercice financier, et la section III présente des informations et des données sur chaque association pour la même période.

Nous espérons que le présent rapport fournira des informations utiles sur les activités des associations parlementaires et qu'il permettra de mieux faire connaître les travaux des parlementaires à l'échelle internationale. Pour toute information supplémentaire concernant ce rapport ou les associations parlementaires, veuillez communiquer avec le Conseil interparlementaire mixte à JIC-CIM@parl.gc.ca.

Les associations parlementaires et groupes interparlementaires

Bien que leurs activités et leurs objectifs puissent varier, les [associations parlementaires](#)¹ ont en commun certaines caractéristiques :

- elles font la promotion continue des intérêts du Canada à l'étranger;
- elles interviennent à l'échelle bilatérale et multilatérale;
- elles se composent de sénateurs et de députés;
- elles se réunissent dans le cadre d'assemblées générales annuelles au cours desquelles elles élisent leur comité exécutif.

Au 31 mars 2025, il y avait 12 associations, en plus de la Délégation canadienne à l'Assemblée parlementaire de l'OSCE, qui relève de l'Association parlementaire Canada-Europe. Ces associations multilatérales ou bilatérales, que l'on retrouve aux tableaux 1 et 2, peuvent être regroupées en cinq régions : Monde, Europe, Amériques, Asie-Pacifique et Afrique.

Il existe aussi quatre [groupes interparlementaires](#)², présentés au tableau 3, qui sont reconnus par le Parlement du Canada et qui contribuent à la promotion des relations bilatérales avec les pays auxquels ils sont liés. Ces groupes ne reçoivent aucun financement du Parlement et bénéficient d'un soutien administratif minimal. Cette assistance se limite généralement au soutien administratif et procédural pour les assemblées générales annuelles, l'application des statuts du groupe et la perception des frais d'adhésion. Les groupes interparlementaires font la promotion de la coopération et de la compréhension mutuelles entre les pays et, à l'instar des associations parlementaires, consolident les relations entre les parlementaires canadiens et leurs homologues d'autres parlements. Ce sont les frais d'adhésion acquittés par les parlementaires qui financent les activités de ces groupes. Le présent rapport ne contient aucune information sur leurs activités et dépenses.

¹ Bien que des informations concernant les activités des associations se retrouvent à la Section III du présent rapport, une description détaillée de la structure, des activités et des objectifs de chaque association, est disponible à l'adresse <https://www.parl.ca/diplomacy/fr>.

² Pour une description détaillée de la structure, des activités et des objectifs de chaque groupe, consultez le site Web à l'adresse <https://www.parl.ca/diplomacy/fr/groupes>.

Section I : Introduction

En plus des associations parlementaires et des quatre groupes interparlementaires reconnus, il existe plusieurs autres groupes, souvent appelés « groupes d'amitié », qui ne reçoivent aucun soutien administratif ou financier du Parlement du Canada. Ces groupes ne sont pas tenus d'informer le Conseil interparlementaire mixte de leurs activités ou de leur composition, mais ils sont encouragés à faire part de leur établissement à la Direction des affaires internationales et interparlementaires pour aider les personnes qui voudraient communiquer avec eux. Pour plus de renseignements sur ces groupes, veuillez consulter le [site Web de la diplomatie parlementaire](#).

Tableau 1 – Liste des associations parlementaires multilatérales

Associations parlementaires multilatérales (7)	Région
Association parlementaire Canada-Afrique (CAAF)	Afrique
Association parlementaire Canada-Europe (CAEU) Délégation canadienne à l'Assemblée parlementaire de l'OSCE (SECO)	Europe
Section canadienne de l'Assemblée parlementaire de la Francophonie (CAPF)	Monde
Section canadienne de l'Association parlementaire du Commonwealth (CCOM)	Monde
Groupe canadien de l'Union interparlementaire (UIPU)	Monde
Association parlementaire canadienne de l'OTAN (CANA)	Monde
Section canadienne de ParlAmericas (CPAM)	Amériques

Tableau 2 – Liste des associations parlementaires bilatérales

Associations parlementaires bilatérales (5)	Région
<u>Association législative Canada-Chine (CACN)</u>	Asie-Pacifique
<u>Association interparlementaire Canada-France (CAFR)</u>	Europe
<u>Groupe interparlementaire Canada-Japon (CAJP)</u>	Asie-Pacifique
<u>Association interparlementaire Canada-Royaume-Uni (RUUK)</u>	Europe
<u>Groupe interparlementaire Canada-États-Unis (CEUS)</u>	Amériques

Tableau 3 – Liste des groupes interparlementaires

Groupes interparlementaires (4)
<u>Groupe interparlementaire Canada-Allemagne (CADE)</u>
<u>Groupe interparlementaire Canada-Irlande (CAIE)</u>
<u>Groupe interparlementaire Canada-Israël (CAIL)</u>
<u>Groupe interparlementaire Canada-Italie (CAIT)</u>

Le Conseil interparlementaire mixte

Le [Conseil interparlementaire mixte](#) est chargé de régler toutes les questions budgétaires et administratives relatives aux associations parlementaires. Plus précisément, le Conseil détermine le niveau de financement à accorder à chaque association dans les limites de l'enveloppe budgétaire globale approuvée par le Comité sénatorial permanent de la régie interne, des budgets et de l'administration du Sénat et par le Bureau de régie interne de la Chambre des communes. Il incombe également au Conseil de fixer l'orientation générale des associations parlementaires et de coordonner les activités et les politiques de fonctionnement pour garantir un appui efficace, efficient et cohérent aux activités internationales et interparlementaires tout en faisant valoir les intérêts du Parlement du Canada dans ses relations avec les autres Parlements.

Le Conseil a étudié les demandes budgétaires des associations parlementaires pour les exercices 2024-2025 et 2025-2026 et a proposé une allocation initiale de fonds pour chacune d'elles afin d'assurer le bon déroulement de leurs activités et travaux. Les membres du Conseil se sont entendus afin que la cotisation pour devenir membre d'une association parlementaire augmente à 50 \$ par année et à 20 \$ par année pour devenir membre d'un groupe interparlementaire et ce, à compter de l'exercice 2026-2027. Le Conseil s'est également penché sur la hausse du coût des contributions internationales versées par les associations parlementaires aux organes directeurs internationaux en vue de plaider pour une réforme des niveaux de contribution afin d'assurer l'équité entre tous les pays membres. Par souci de transparence et de responsabilisation, le Conseil a adopté une motion stipulant que le personnel qui voyage avec les délégations d'associations parlementaires prennent note de la participation des sénateurs et des députés à tous les volets des programmes officiels. Le Conseil a approuvé une demande de la Section canadienne de ParlAmericas qui souhaite accueillir l'Assemblée plénière de ParlAmericas en mai 2026. Finalement, en raison de la prorogation du Parlement et du contexte électoral, le Conseil a libéré les associations parlementaires et groupes interparlementaires de leur obligation de tenir une assemblée générale annuelle au début de l'année 2025 et a prolongé le mandat des comités exécutifs jusqu'au début de la 45^e législature.

Membres du Conseil interparlementaire mixte (au 31 mars 2025)

Sénat

Coprésidente

L'hon. Raymonde Saint-Germain

Membres

L'hon. Pierre J. Dalphond

L'hon. Percy E. Downe

L'hon. Donald Neil Plett

Chambre des communes

Coprésident

Chris d'Entremont

Membres

Michael Cooper

L'hon. Mona Fortier, C.P.

Marilène Gill

Marie-France Lalonde

Heather McPherson

Lianne Rood

Darrell Samson

Marc G. Serré

L'appui aux associations parlementaires

La [Direction des affaires internationales et interparlementaires](#), une direction conjointe du Sénat et de la Chambre des communes, coordonne, selon l'approche de l'équipe unique, les relations et activités internationales et interparlementaires du Parlement du Canada. Le personnel des associations parlementaires est chargé d'apporter un soutien administratif, logistique et procédural à chacune des associations.

La Bibliothèque du Parlement soutient les associations parlementaires par l'intermédiaire d'analystes qui leur offrent des services de recherche et d'analyse. Enfin, l'Unité des affaires parlementaires d'Affaires mondiales Canada est un proche collaborateur fournissant du soutien dans le cadre des déplacements officiels des parlementaires, des associations parlementaires et des groupes interparlementaires au moyen de documents, de séances d'information et d'efforts de coordination avec les missions canadiennes à l'étranger.

Section II : Activités et dépenses 2024-2025 – Aperçu général

Cette section comporte des tableaux qui présentent des données ayant trait aux activités et aux dépenses pour l'ensemble des associations parlementaires pour l'exercice 2024-2025. Parmi les activités des associations parlementaires, on retrouve les déplacements, l'accueil de délégations étrangères, les assemblées générales, les réunions des comités exécutifs ainsi que la participation à des événements spéciaux et ateliers.

Les associations ont continué de composer avec des restrictions quant au nombre de réunions pouvant avoir lieu dans l'enceinte parlementaire. Malgré cela, les associations ont réussi à organiser et participer à divers événements et activités avec des collègues internationaux, des ambassadeurs et d'autres intervenants. Ainsi, les sénateurs et les députés ont eu de nombreuses occasions de participer activement à des échanges d'idées, d'information et d'expérience avec leurs collègues législateurs à l'échelle internationale.

Les travaux parlementaires ont été marqués par la prorogation de la 1^{re} session de la 44^e législature, du 6 janvier au 24 mars 2025. Celle-ci a été suivie d'une dissolution menant à la 45^e élection générale, tenue le 28 avril 2025. Certaines activités des associations parlementaires, notamment les assemblées générales annuelles, ont donc été reportées. Cela dit, comme les assemblées multilatérales ont poursuivi leurs travaux, ce sont des sénateurs, dans certains cas, qui ont représenté le Canada.

Finalement, les webinaires, et les conférences virtuelles ont continué de faire partie du travail des associations, faisant ainsi progresser l'important travail de diplomatie parlementaire internationale.

Le **tableau 4** présente un aperçu des activités des associations parlementaires. Par exemple, durant l'exercice 2024-2025, 72 délégations composées de sénateurs et de députés se sont rendues dans 38 pays, et le Parlement canadien a accueilli 30 délégations venant de l'étranger.

Tableau 4 – Statistiques des activités depuis trois ans

Description	2022-2023	2023-2024	2024-2025
Sénateurs membres des associations parlementaires	56	55	49
Députés membres des associations parlementaires	182	194	269
Délégations à l'étranger	61	73	72
Accueil de délégations étrangères (Ottawa)	24	28	26
Accueil de délégations étrangères (à l'extérieur d'Ottawa)	2	3	4
Assemblées générales annuelles ³	0	9	7
Réunions de comités exécutifs	25	27	14
Pays visités	31	38	38
Réunions virtuelles / hybrides	45	40	56
Webinaires, événements virtuels spéciaux ou ateliers	36	43	66

³ Conformément à la décision du Conseil interparlementaire mixte du 25 novembre 2022, les associations parlementaires n'ont pas tenu d'AGAs en 2023.

Le **tableau 5** fournit des données sur le nombre de déplacements, le nombre de participants ainsi que la participation moyenne à ces déplacements.

Tableau 5 – Participation aux déplacements des associations parlementaire depuis cinq ans

Description	2020-2021	2021-2022	2022-2023	2023-2024	2024-2025
Nombre de déplacements (total)	0	2	63	76	72
Nombre de déplacements (à l'étranger)	0	1	54	67	66
Nombre de déplacements (à l'intérieur du Canada)	0	1	9	9	6
Nombre de participants ⁴ en déplacement	0	3	344	373	378
Sénateurs	0	0	79	97	128
Députés	0	2	183	190	152
Personnel	0	1	82	86	75
Nombre moyen de participants par déplacement	0	1.5	5.46	4.91	5.25

⁴ Le terme participant désigne les délégués (sénateurs et députés) ainsi que le personnel qui appuie les délégués.

Les **tableaux 6 et 7** présentent un sommaire des dépenses effectuées par l’ensemble des associations parlementaires au cours des cinq dernières années. Pour l’exercice 2024-2025, les associations parlementaires disposaient d’un budget de 4 300 496 \$, soit le même montant que pour les quatre derniers exercices. Les dépenses de contributions de 1 832 059 \$ représentent une augmentation de 141 595 \$ par rapport à l’exercice précédent. Cela peut s’expliquer par une augmentation des frais d’adhésion à des associations multilatérales internationales imposés au Canada. De plus, puisque de nombreuses factures sont reçues en devises étrangères, il est possible que les dépenses au titre des contributions fluctuent en fonction des variations du taux de change. En tout, les sommes dépensées correspondent à 92 % du financement alloué, ce qui se traduit par un solde budgétaire de 343 532 \$ en fin d’exercice. La longue prorogation précédant le déclenchement des élections en mars pourrait expliquer en partie la diminution des dépenses totales pour l’exercice 2024-2025.

Tableau 6 – Dépenses des associations parlementaires depuis cinq ans

Descriptions	2020-2021 ^P	2021-2022 ^{E et P}	2022-2023	2023-2024	2024-2025 ^E
Budget principal des dépenses	4 300 496	4 300 496	4 300 496	4 300 496	4 300 496
Contributions ⁵	1 510 020	1 472 878	1 572 482	1 690 464	1 832 059
Total des dépenses pour les activités	(15 253)	(13 217)	2 225 963	2 401 099	2 124 905
Solde budgétaire	2 805 729	2 840 835	502 051	208 932	343 532
Taux d’utilisation	35%	34%	88%	95%	92%
Dépenses liées aux conférences	28 533	110 077	177 916	0	0
Solde budgétaire final	2 777 196	2 730 758	324 135	208 932	343 532

^P Année de pandémie (COVID-19).

^E Année électorale : le niveau d’activité est normalement à la baisse avant et après une élection en raison de la campagne électorale et du temps nécessaire à la reprise des travaux parlementaires.

⁵ Les frais d’adhésion à des associations multilatérales internationales sont indiqués en dollars canadiens.

Tableau 7 – Dépenses liées aux activités par catégories sur cinq ans

Catégories	2020-2021 ^P	2021-2022 ^{E et P}	2022-2023	2023-2024	2024-2025 ^E
Transport	6 862	13 386	1 487 749	1 453 638	1 385 371
Hébergement	732	1 722	454 312	598 116	476 656
Indemnités journalières	1 313	1 168	210 505	261 064	221 975
Accueil et repas de travail	2 640	1 114	52 328	93 207	48 340
Divers	1 846	3 186	37 409	62 881	55 893
Frais d’inscription	1 480	3 897	48 903	45 749	45 896
Recettes ⁶	(30 127)	(37 691)	(65 243)	(113 554)	(109 226)
Total des dépenses pour les activités	(15 253)	(13 217)	2 225 963	2 401 099	2 124 905

^P Année de pandémie (COVID-19).

^E Année électorale : le niveau d’activité est normalement à la baisse avant et après une élection en raison de la campagne électorale et du temps nécessaire à la reprise des travaux parlementaires.

⁶ Ces recettes proviennent principalement des cotisations des membres et, pour les trois exercices où les montants sont les plus élevés, du financement associé à l’organisation de conférences.

Le **tableau 8** présente une comparaison des différents types de dépenses. Le **tableau 9** et le **tableau 10** présentent les budgets, les dépenses, ainsi que le pourcentage des dépenses de chaque association.

Tableau 8 – Pourcentage des dépenses par type d’activité pour l’exercice 2024-2025

Type	Pourcentage
Transport	62%
Hébergement	21%
Indemnités journalières	10%
Accueil et repas de travail	2%
Divers	3%
Frais d’inscription	2%

Tableau 9 – Dépenses totales pour l’exercice 2024-2025

Associations parlementaires	Budget alloué - Activités	Budget modifié - Activités ⁷	Dépenses Activités	Dépenses Contributions	Dépenses Totales
Association parlementaire Canada-Afrique (CAAF)	178 000	168 000	101 194	0	101 194
Association parlementaire Canada-Europe (CAEU)	318 000	364 000	336 771	0	336 771
Délégation canadienne à l’Assemblée parlementaire de l’OSCE (SECO)	241 000	241 000	222 549	365 754	588 302
Section canadienne de l’Assemblée parlementaire de la Francophonie (CAPF)	126 000	233 500	189 657	160 804	350 461
Section canadienne de l’Association parlementaire du Commonwealth (CCOM)	163 000	113 000	103 236	200 569	303 805
Groupe canadien de l’Union interparlementaire (UIPU)	233 000	233 000	193 907	573 646	767 553
Association parlementaire canadienne de l’OTAN (CANA)	223 000	163 000	152 927	481 949	634 877
Section canadienne de ParlAmericas (CPAM)	178 000	203 000	194 298	28 023	222 321
Association législative Canada-Chine (CACN)	146 000	86 000	68 783	10 657	79 439
Association interparlementaire Canada-France (CAFR)	137 000	75 000	74 494	0	74 494
Groupe interparlementaire Canada-Japon (CAJP)	176 000	176 000	175 395	10 657	186 052
Association interparlementaire Canada–Royaume-Uni (RUUK)	95 000	87 200	85 629	0	85 629
Groupe interparlementaire Canada–États-Unis (CEUS)	298 000	258 000	226 066	0	226 066
Conseil interparlementaire mixte (dépenses opérationnelles) (ICCI)	1 000	0	0	0	0
Total ⁸	2 513 000	2 400 700	2 124 905	1 832 059	3 956 964

⁷ Approuvés par le Conseil interparlementaire mixte.
⁸ Les écarts dans les totaux sont dus aux arrondissements.

Tableau 10 - Proportion des dépenses par association parlementaire pour l’exercice 2024-2025

Associations parlementaires	Pourcentage des dépenses totales (avec les contributions) ⁹	Pourcentage des dépenses totales liées aux activités (sans les contributions)
Association parlementaire Canada-Afrique (CAAF)	3%	5%
Association parlementaire Canada-Europe (CAEU)	9%	16%
Délégation canadienne à l’Assemblée parlementaire de l’OSCE (SECO)	15%	10%
Section canadienne de l’Assemblée parlementaire de la Francophonie (CAPF)	9%	9%
Section canadienne de l’Association parlementaire du Commonwealth (CCOM)	8%	5%
Groupe canadien de l’Union interparlementaire (UIPU)	19%	9%
Association parlementaire canadienne de l’OTAN (CANA)	16%	7%
Section canadienne de ParlAmericas (CPAM)	6%	9%
Association législative Canada-Chine (CACN)	2%	3%
Association interparlementaire Canada-France (CAFR)	2%	4%
Groupe interparlementaire Canada-Japon (CAJP)	5%	8%
Association interparlementaire Canada–Royaume-Uni (RUUK)	2%	4%
Groupe interparlementaire Canada–États-Unis (CEUS)	6%	11%

⁹ Comme il s’agit de montants arrondis, leur somme peut ne pas être égale à 100%.

Section III : Activités et dépenses par association parlementaire



Association parlementaire Canada-Afrique (CAAF)

Objectifs

L'Association parlementaire Canada-Afrique a pour objectifs de favoriser les échanges entre parlementaires africains et canadiens; de mieux faire comprendre aux parlementaires canadiens l'ampleur des défis auxquels le continent africain est confronté; de proposer des initiatives susceptibles de mieux faire comprendre les problèmes bilatéraux et multilatéraux; et de faciliter la coopération dans tous les domaines d'activités.

Membres du Comité exécutif (au 31 mars 2025)

Sénat

Coprésidente

L'hon. Amina Gerba

Vice-présidents

L'hon. Salma Ataullahjan

L'hon. René Cormier

Directeurs

L'hon. Marie-Françoise Mégie

L'hon. Scott Tannas

Chambre des communes

Coprésident

Michael Coteau

Vice-présidents

Alexis Brunelle-Duceppe

Lena Metlege Diab

Terry Duguid

L'hon. Arielle Kayabaga, C.P.

Lianne Rood

Directeurs

Michael Cooper

L'hon. Mona Fortier, C.P.

Jamie Schmale

Matthew Green

Activités et dépenses 2024-2025

L'association a tenu le 17 avril un événement ayant pour thème les relations entre le Canada et l'Afrique intitulé « Vers un développement économique durable ». Cet événement en personne comportait une séance plénière formée d'un groupe d'experts suivie d'une réception. Le 9 mai, les membres de l'association ont rencontré le ministre des Affaires étrangères du Nigéria, S.E. Yusuf Maitama Tuggar, dans le cadre de sa visite officielle au Canada. Le 22 octobre, l'association s'est entretenue avec les membres du Groupe d'amitié parlementaire Canada-Nigéria, lors de leur première visite officielle au Canada. Le 11 décembre, l'association a rencontré l'auteur et entrepreneur social Thione Niang. Enfin, une délégation de cinq sénateurs dirigés par la coprésidente l'hon. Amina Gerba s'est rendue à Dakar, au Sénégal, et à Praia, au Cap-Vert, dans le cadre d'une mission bilatérale du 17 au 21 mars.

Section III : Activités et dépenses par association parlementaire

Activités	Participants	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Accueil et repas de travail	Divers	Frais d'inscription	Recettes	Total
2024-04-17 – Relations Canada-Afrique : Vers un développement économique durable, Session plénière et réception, Ottawa, Ontario, Canada	48	721	551	185	2 789	0	0	0	4 246
2024-11-11 – Mission bilatérale au Maroc, Casablanca et Rabat, Maroc ¹⁰	0	1 213	0	0	0	0	0	0	1 213
2025-02-17 – Mission bilatérale au Rwanda, Kigali, Rwanda ¹⁰	0	3 001	0	0	0	0	0	0	3 001
2025-03-17 – Mission bilatérale au Cap Vert et au Sénégal, Dakar, Sénégal et Praia, Cap Vert	7	71 434	11 732	4 318	452	7 858	0	0	95 795
Réunions du Comité exécutif, Assemblée générale annuelle, accueil et frais généraux de fonctionnement	S/O	0	0	0	230	60	0	0	290
Sous-total	S/O	76 369	12 283	4 503	3 471	7 918	0	0	104 544
Recettes (frais d'adhésion)	S/O	0	0	0	0	(3 350)	0	0	(3 350)
Total ¹¹	S/O	76 369	12 283	4 503	3 471	4 568	0	0	101 194

¹⁰ L'activité a été annulée.

¹¹ Les écarts dans les totaux sont dus à leur arrondissement.

Sommaire quinquennal

Exercice	Nombre de membres	Contributions
2020-2021	78	S. O.
2021-2022	79	S. O.
2022-2023	99	S. O.
2023-2024	127	S. O.
2024-2025	134	S. O.

Données financières sur cinq ans

Description	2020-2021 ^P	2021-2022 ^{E et P}	2022-2023	2023-2024	2024-2025 ^E
Budget alloué	253 000	360 000	139 000	210 000	168 000
Dépenses liées aux activités	(1 603)	(1 975)	115 364	200 954	101 194
Solde budgétaire	254 603	361 975	23 636	9 046	66 806

^P Année de pandémie (COVID-19).

^E Année électorale : le niveau d'activité est normalement à la baisse avant et après une élection en raison de la campagne électorale et du temps nécessaire à la reprise des travaux parlementaires.



Association parlementaire Canada-Europe (CAEU)

Objectifs

Le but de l'Association parlementaire Canada-Europe (CAEU) est d'offrir une tribune structurée pour les échanges d'information et d'idées entre les parlementaires canadiens et ceux du Parlement européen, de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe, de l'Assemblée de l'Union de l'Europe de l'Ouest, d'organisations parlementaires européennes analogues telles que l'Assemblée parlementaire de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe (AP OSCE) et la Conférence des parlementaires de la région arctique. L'association cherche également à resserrer les liens entre le Parlement du Canada et les parlements de chacun des pays d'Europe.

Membres du Comité exécutif (au 31 mars 2025)

Sénat

Vice-président

L'hon. David Mark Wells

Membres

L'hon. Peter M. Boehm

L'hon. Percy E. Downe

L'hon. Brian Francis

Chambre des communes

Président

Francesco Sorbara

Vice-présidente

Lianne Rood

Directrice, AP OSCE

L'hon. Hedy Fry, C.P.

Membres

Stéphane Bergeron

Luc Berthold

Don Davies

Angelo Iacono

Yvonne Jones

James Maloney

Jamie Schmale

Activités et dépenses 2024-2025

Au cours de l'exercice 2024-2025, l'association a participé à plusieurs sessions de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe (APCE), aux réunions du Comité permanent des parlementaires de la région arctique (Parlementaires de l'Arctique), à plusieurs missions bilatérales et à une conférence.

Les membres de l'association choisis pour former la délégation canadienne à l'APCE ont assisté aux parties de session en avril, juin et janvier. La délégation a partagé une perspective canadienne lors de débats de l'APCE couvrant divers sujets, y compris la guerre en Ukraine, la protection de l'environnement et la durabilité, la sécurité numérique et en ligne, et les défis actuels à la démocratie et aux droits de la personne. La délégation canadienne à l'APCE a également tenu des réunions bilatérales en parallèle des sessions de l'APCE pour renforcer les relations diplomatiques et aborder directement les questions d'intérêt commun avec leurs homologues européens.

Les délégations canadiennes ont assisté aux réunions des Parlementaires de l'Arctique à Happy Valley-Goose Bay, au Canada, et à Tromsø, en Norvège. Les sujets discutés lors de ces forums comprenaient l'engagement culturel et autochtone, la gestion des ressources et de l'exploitation minière, la protection de l'environnement marin arctique, la sécurité civile et la préparation, ainsi que la gestion des déchets dans l'Arctique.

L'association a également envoyé des délégations à la conférence Atlantik-Brücke à Berlin, en Allemagne, et à Tallinn, en Estonie, Varsovie, en Pologne, et Riga, en Lettonie pour des missions bilatérales. Lors de la conférence Atlantik-Brücke, la délégation a participé à des sessions discutant de domaines d'intérêt mutuel, tels que la défense et la sécurité, l'environnement et l'innovation. L'association s'est rendue en Estonie, en Lettonie et en Pologne pour mieux comprendre les perspectives baltes et polonaises sur la guerre d'agression de la Russie contre l'Ukraine. Lors de la mission, elle a participé à la 4^e exposition et conférence internationale ReBuild Ukraine et a observé le premier exercice majeur de la Brigade multinationale de l'OTAN dirigée par le Canada en Lettonie en tant que brigade complète.

Section III : Activités et dépenses par association parlementaire

Activités	Participants	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Accueil et repas de travail	Divers	Frais d’inscription	Recettes	Total
2024-04-15 – Deuxième partie de la Session ordinaire de 2024 de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe (APCE), Strasbourg, France	8	1 609	12 653	10 156	0	464	0	0	24 881
2024-05-12 – Participation de David Wells, vice-président de CAEU à la conférence germano-canadienne Atlantik-Brücke, Berlin Allemagne	1	2 907	487	0	0	0	0	0	3 394
2024-06-24 – Troisième partie de la Session ordinaire de 2024 de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe (APCE), Strasbourg, France	13	21 712	19 504	15 142	1 741	563	0	0	58 662
2024-09-02 – Réunion du Comité permanent des parlementaires de la région arctique, Happy Valley-Goose Bay, Labrador, Canada	4	9 248	1 930	783	8 188	663	0	0	20 812
2024-11-09 – Mission bilatérale, Varsovie, Pologne, Riga, Lettonie, Tallinn, Estonie	8	58 903	11 036	7 499	3 441	290	0	0	81 168
2025-01-25 – Réunion du Comité permanent des parlementaires de la région de l’Arctique et conférence de 2025 d’Arctic Frontiers, intitulée Beyond Borders, Tromsø, Norvège	3	18 961	1 447	2 033	0	0	1 424	(1 492)	22 373
2025-01-27 – Première partie de la Session ordinaire de 2025 de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe (APCE), Strasbourg, France	8	40 301	13 361	10 057	1 686	280	0	0	65 685
2025-04-07 – Deuxième partie de la Session ordinaire de 2025 de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe (APCE), Strasbourg, France ¹²	0	24 030	0	0	0	0	0	0	24 030

¹² Dépenses engagées au cours de l’exercice 2024-2025 pour une activité devant se dérouler au cours de l’exercice 2025-2026.

Section III : Activités et dépenses par association parlementaire

Activités	Participants	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Accueil et repas de travail	Divers	Frais d’inscription	Recettes	Total
2025-06-23 – Troisième partie de la Session ordinaire de 2025 de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe (APCE), Strasbourg, France ¹³	0	40 198	0	0	0	0	0	0	40 198
Réunions du Comité exécutif, assemblée générale annuelle, accueil et frais généraux de fonctionnement	S/O	0	0	0	167	0	0	0	167
Sous-total	S/O	217 869	60 418	45 670	15 222	2 259	1 424	(1 492)	341 371
Recettes (frais d’adhésion)	S/O	0	0	0	0	(4 600)	0	0	(4 600)
Total ¹⁴	S/O	217 869	60 418	45 670	15 222	(2 341)	1 424	(1 492)	336 771

¹³ Dépenses engagées au cours de l’exercice 2024-2025 pour une activité devant se dérouler au cours de l’exercice 2025-2026.

¹⁴ Les écarts dans les totaux sont dus à leur arrondissement.

Sommaire quinquennal

Exercice	Nombre de membres	Contributions
2020-2021	126	S. O.
2021-2022	137	S. O.
2022-2023	156	S. O.
2023-2024	185	S. O.
2024-2025	184	S. O.

Données financières sur cinq ans

Description	2020-2021 ^P	2021-2022 ^E et ^P	2022-2023	2023-2024	2024-2025 ^E
Budget alloué	295 000	227 000	289 000	329 590	364 000
Dépenses liées aux activités	(2 160)	(3 402)	255 449	312 891	336 771
Solde budgétaire	297 160	230 402	33 551	16 699	27 229

^P Année de pandémie (COVID-19).

^E Année électorale : le niveau d'activité est normalement à la baisse avant et après une élection en raison de la campagne électorale et du temps nécessaire à la reprise des travaux parlementaires.



Délégation canadienne à l'Assemblée parlementaire de l'OSCE (SECO)

Objectifs

La Délégation canadienne à l'Assemblée parlementaire de l'OSCE relève de l'Association parlementaire Canada-Europe, se compose des mêmes membres et vise les mêmes objectifs que celle-ci. Parmi ces objectifs, il y a celui consistant à servir de tribune pour l'échange d'informations et d'idées entre les parlementaires canadiens et ceux de l'Assemblée parlementaire de l'OSCE (AP OSCE), et à donner l'occasion de déterminer quels sont les objectifs partagés et les questions d'intérêt commun pour faire progresser les choses et trouver des solutions. Le but premier de l'AP OSCE, aile parlementaire de l'OSCE, est de faciliter le dialogue interparlementaire et de formuler des recommandations à l'intention de l'OSCE au sujet de ses trois champs d'action : la dimension politico-militaire, la dimension économique et écologique et la dimension humaine.

Directrice de la Délégation canadienne à l'Assemblée parlementaire de l'OSCE (au 31 mars 2025)

Sénat

Chambre des communes

L'hon. Hedy Fry, C.P.

Activités et dépenses 2024-2025

Au cours de l'exercice 2024-2025, l'association a pris part à trois conférences internationales, soit la session annuelle à Bucarest, en Roumanie, la réunion d'automne à Dublin, en Irlande, et la réunion d'hiver à Vienne, en Autriche. Parallèlement à ces trois événements, la cheffe de la délégation, l'honorable Hedy Fry, C.P., députée, s'est rendue à Chisinau, en Moldavie, et à Bratislava, en Slovaquie, afin de rencontrer divers groupes de la société civile en sa qualité de représentante spéciale de l'AP OSCE sur les questions de genre. En outre, trois membres de l'association ont participé à une mission d'observation de l'élection présidentielle américaine de 2024 menée conjointement par le Bureau des institutions démocratiques et des droits de l'homme (BIDDH) et l'AP OSCE.

Comme les années antérieures, les membres de la délégation ont été invités à participer à diverses discussions en ligne organisées par le Secrétariat international et par le BIDDH afin d'échanger avec les membres et de partager leurs opinions et leurs points de vue avec d'autres pays membres de l'OSCE.

Section III : Activités et dépenses par association parlementaire

Activités	Participants	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Accueil et repas de travail	Divers	Frais d’inscription	Recettes	Total
2023-11-18 – 21 ^e Réunion d'automne, Erevan, Arménie ¹⁵	0	0	269	0	0	0	0	0	269
2024-06-27 – Réunion de la Représentante spéciale de l’Assemblée parlementaire de l’OSCE sur les questions de genre avec des organisations de la société civile, Chisinau, Moldavie et Bucarest, Roumanie	2	1 126	0	975	1 750	459	0	0	4 309
2024-06-29 – 31 ^e Session annuelle, Bucarest, Roumanie	9	63 262	16 396	6 748	98	6	0	(6 498)	80 011
2024-10-02 – 22 ^e Réunion d'automne, Dublin, Irlande	5	34 742	8 062	4 314	0	0	0	0	47 118
2024-11-02 – Mission d'observation électorale, Washington, D.C. et autres régions, États-Unis d'Amérique	4	12 293	6 244	2 705	0	0	0	(1 940)	19 302
2025-02-18 – Réunion de la Représentante spéciale de l’Assemblée parlementaire de l’OSCE sur les questions de genre avec des organisations de la société civile, Bratislava, Slovaquie	2	284	0	1 315	585	1 048	0	0	3 232
2025-02-20 – 24 ^e Réunion d’hiver, Vienne, Autriche	6	39 658	8 592	4 449	121	758	0	0	53 579
2025-03-20 – Réunion du Comité spécial sur la migration, Madrid et les îles Canaries, Espagne	1	13 268	848	559	0	0	0	0	14 676
Réunions du Comité exécutif, assemblée générale annuelle, accueil et frais généraux de fonctionnement	S/O	0	0	0	53	0	0	0	53
Total ¹⁶	S/O	164 633	40 410	21 066	2 606	2 271	0	(8 438)	222 549

¹⁵ Dépenses engagées au cours de l’exercice 2024-2025 pour une activité qui s’est déroulée au cours de l’exercice 2023-2024.

¹⁶ Les écarts dans les totaux sont dus à leur arrondissement.

Sommaire quinquennal

Exercice	Nombre de membres	Contributions
2020-2021	126	284 629
2021-2022	137	296 452
2022-2023	156	298 328
2023-2024	185	341 127
2024-2025	184	365 754

Données financières sur cinq ans

Description	2020-2021 ^P	2021-2022 ^{E et P}	2022-2023	2023-2024	2024-2025 ^E
Budget alloué	194 000	150 000	242 000	193 700	241 000
Dépenses liées aux activités	0	0	219 756	192 543	222 549
Solde budgétaire	194 000	150 000	22 244	1 157	18 451

^P Année de pandémie (COVID-19).

^E Année électorale : le niveau d'activité est normalement à la baisse avant et après une élection en raison de la campagne électorale et du temps nécessaire à la reprise des travaux parlementaires.



Section canadienne de l'Assemblée parlementaire de la Francophonie (CAPF)

Objectifs

Le Parlement du Canada est l'un des membres fondateurs de l'Assemblée parlementaire de la Francophonie (APF) et il y joue un rôle important. Les objectifs de la Section canadienne de l'Assemblée parlementaire de la Francophonie (CAPF) sont les suivants : favoriser toute initiative qui contribue au rayonnement de la langue française; appuyer l'étude des questions culturelles, économiques et sociales d'intérêt commun afin d'accroître la coopération entre les parlementaires membres de l'APF et de contribuer à l'établissement de véritables communications interculturelles; ainsi qu'encourager l'organisation d'activités et d'événements qui déboucheront sur des échanges entre les parlementaires fédéraux et provinciaux et leurs homologues d'autres pays francophones.

Membres du Comité exécutif (au 31 mars 2025)

Sénat

Membres

L'hon. Réjean Aucoin
L'hon. Éric Forest
L'hon. Amina Gerba
L'hon. Leo Housakos

Chambre des communes

Président

Darrell Samson

Vice-présidents

Francis Drouin
René Villemure

Membres

Alexandre Boulerice
Bernard Généreux
Joël Godin
Laila Goodridge
Marie-France Lalonde

Activités et dépenses 2024-2025

En ce qui concerne les activités de l'Assemblée parlementaire de la Francophonie (APF), la Section canadienne a participé aux réunions suivantes en 2024 : la Commission des affaires économiques, sociales et environnementales (Laos, avril); la Commission des affaires parlementaires (Monténégro, avril); la Commission politique et Groupe de travail sur la révision des statuts (Luxembourg, avril); la 49^e Session annuelle et le 10^e Parlement francophone des jeunes (Montréal, Canada, juillet); la 39^e Assemblée régionale Amérique de l'APF (Toronto, Canada, août), le Congrès mondial acadien (Nouvelle-Écosse, Canada, août), la 36^e Assemblée régionale Europe de l'APF (Kosovo, novembre). En janvier, elle a aussi participé à la Réunion du Bureau de l'APF (Vietnam).

La Section canadienne a également participé à la Conférence mondiale des femmes parlementaires (Qatar, juin) et au 34^e Congrès annuel de la Fédération nationale des conseils scolaires francophones (Charlottetown, Canada, octobre). Par visioconférence, des membres de la Section ont participé à un webinaire de l'APF pour l'accompagnement des parlements francophones vers l'adoption de lois-climat pertinentes et efficaces, à deux Conférences des présidences de sections de la région Amérique et à une Table ronde du Réseau francophone pour l'égalité femmes-hommes dans le cadre de la 69^e session de la Commission de la condition de la femme des Nations Unies.

Finalement, Francis Drouin, président de l'APF, a effectué diverses missions de représentation aux Nations Unies (New York, avril), au siège de l'APF (France, avril), au 30^e anniversaire de commémoration du génocide (Rwanda, avril) et à la 30^e Assemblée de la région Afrique de l'APF (Cameroun, mai).

Section III : Activités et dépenses par association parlementaire

Activités	Participants	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Accueil et repas de travail	Divers	Frais d’inscription	Recettes	Total
2024-02-22 – Mission parlementaire aux Nations Unies, New York, New York, États-Unis d'Amérique ¹⁷	0	0	0	0	0	0	0	(165)	(165)
2024-04-03 – Mission parlementaire aux Nations Unies, New York, New York, États-Unis d'Amérique	2	1 857	1 707	868	0	0	0	(1 820)	2 611
2024-04-03 – Réunion de la Commission de l'éducation, de la culture et de la communication et du Réseau parlementaire de lutte contre le VIH/sida, la tuberculose et le paludisme, Bucarest, Roumanie	3	14 299	2 870	1 332	22	101	0	0	18 623
2024-04-10 – Réunion de la Commission des affaires économiques, sociales et environnementales, Luang Prabang, Laos	1	181	643	481	0	68	0	0	1 373
2024-04-22 – Réunions de la Présidence de l'APF, Paris, France et Luxembourg, Luxembourg	2	8 404	2 837	1 608	0	258	0	(6 210)	6 897
2024-04-24 – Réunion de la Commission des affaires parlementaires de l'APF, Podgorica, Monténégro	3	160	2 997	1 422	0	99	0	0	4 678
2024-04-27 – Réunions de la Commission politique de l’APF et du Groupe de travail sur la révision des Statuts, Luxembourg, Luxembourg	3	7 760	4 093	1 353	0	75	0	0	13 282
2024-05-28 – 30 ^e Assemblée de la région Afrique de l'APF, Yaoundé, Cameroun	2	20 190	2 893	847	487	143	0	(7 263)	17 297
2024-07-04 – Réunion du Bureau et 49 ^e Session annuelle de l'Assemblée parlementaire de la Francophonie (APF), Montréal, Québec, Canada	21	942	21 070	1 949	0	784	0	0	24 745

¹⁷ Recettes comptabilisées au cours de l’exercice 2024-2025 pour une activité qui s’est déroulée au cours de l’exercice 2023-2024.

Activités	Participants	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Accueil et repas de travail	Divers	Frais d’inscription	Recettes	Total
2024-08-07 – 39 ^e Session de l’Assemblée régionale Amérique de l'APF, Toronto, Ontario, Canada	7	968	4 099	614	0	139	2,100	0	7 921
2024-10-24 – 34 ^e Congrès annuel de la Fédération nationale des conseils scolaires francophones (FNCSF), Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard, Canada	2	0	0	0	0	0	650	(650)	0
024-11-11 – 36 ^e Assemblée régionale Europe de l’APF, Pristina, Kosovo	2	17 698	1 314	530	0	216	0	(4 345)	15 413
2025-01-21 – Réunion du Bureau de l'APF et Conférence parlementaire sur la coopération francophone en matière d’agriculture durable, de sécurité alimentaire et de changement climatique, Can Tho, Vietnam	2	33 723	1 160	1 106	0	232	0	0	36 222
2025-03-26 – Cérémonie de l’Ordre de la Pléiade, Ottawa, Ontario, Canada ¹⁸	0	0	0	0	503	525	0	0	1 028
2025-04-02 – Réunion de la Commission des affaires économiques, sociales et environnementales de l'APF et Colloque parlementaire économique, Budapest, Hongrie ¹⁹	0	11 802	0	640	0	0	0	0	12 442
2025-04-23 – Réunion de la Commission de l’éducation, de la culture et de la communication et de la sous-commission « Réseau parlementaire de lutte contre les pandémies » de l'APF, Pondichéry, Inde ¹⁸	0	995	0	0	0	318	0	0	1 314

¹⁸ L’activité a été annulée.

¹⁹ Dépenses engagées au cours de l’exercice 2024-2025 pour une activité devant se dérouler au cours de l’exercice 2025-2026.

Section III : Activités et dépenses par association parlementaire

Activités	Participants	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Accueil et repas de travail	Divers	Frais d’inscription	Recettes	Total
2025-04-28 – Réunion de la Commission politique de l’APF, Dakar, Sénégal ²⁰	0	9 282	0	0	0	0	0	0	9 282
2025-05-20 – Réunion du Réseau des femmes parlementaires et du Réseau des jeunes parlementaires de l’APF, Québec, Québec, Canada ²⁰	0	632	0	0	0	0	0	0	632
2025-07-09 – Réunion du Bureau et 50 ^e Session annuelle de l’Assemblée parlementaire de la Francophonie (APF), Paris, France ¹⁹	0	16 913	0	0	0	0	0	0	16 913
Réunions du Comité exécutif, assemblée générale annuelle, accueil et frais généraux de fonctionnement	S/O	64	0	0	2 626	958	0	0	3 648
Sous-total	S/O	145 871	45 685	12 750	3 637	3 915	2 750	(20 452)	194 157
Recettes (frais d’adhésion)	S/O	0	0	0	0	(4 500)	0	0	(4 500)
Total ²¹	S/O	145 871	45 685	12 750	3 637	(585)	2 750	(20 452)	189 657

²⁰ Dépenses engagées au cours de l’exercice 2024-2025 pour une activité devant se dérouler au cours de l’exercice 2025-2026.

²¹ Les écarts dans les totaux sont dus aux arrondissements.

Sommaire quinquennal

Exercice	Nombre de membres	Contributions
2020-2021	65	131 799
2021-2022	63	131 942
2022-2023	75	123 493
2023-2024	86	124 743
2024-2025	180	160 804

Données financières sur cinq ans

Description	2020-2021 ^P	2021-2022 ^{E et P}	2022-2023	2023-2024	2024-2025 ^E
Budget alloué	171 000	170 000	276 500	303 000	233 500
Dépenses pour les activités	1 050	4 491	269 599	301 123	189 657
Solde budgétaire	169 950	165 509	6 901	1 877	43 843

^P Année de pandémie (COVID-19).

^E Année électorale : le niveau d'activité est normalement à la baisse avant et après une élection en raison de la campagne électorale et du temps nécessaire à la reprise des travaux parlementaires.



Section canadienne de l'Association parlementaire du Commonwealth (CCOM)

Objectifs

La Section canadienne de l'Association parlementaire du Commonwealth constitue le principal moyen pour le Parlement du Canada de tenir des échanges de façon régulière avec les parlementaires des parlements du Commonwealth. En qualité d'aile parlementaire du Commonwealth, l'Association parlementaire du Commonwealth (APC) cherche à promouvoir l'étude et le respect des institutions parlementaires. Elle s'y emploie par des conférences parlementaires annuelles du Commonwealth et des conférences régionales, des visites de délégations, des colloques, ainsi que des publications, comme *The Parliamentarian* (« Journal of Commonwealth Parliaments ») et diverses autres ressources disponibles sur le site Web de l'APC www.cpahq.org.

Membres du Comité exécutif (au 31 mars 2025)

Sénat

Vice-présidente

L'hon. Rosemary Moodie

Membres

L'hon. Andrew Cardozo

L'hon. Marty Deacon

L'hon. F. Gigi Osler

L'hon. David Mark Wells

Chambre des communes

Présidente

Alexandra Mendès

Vice-présidente

Iqra Khalid

Membres

John Barlow

L'hon. Kody Blois, C.P.

Richard Cannings

Marie-Hélène Gaudreau

Robert Kitchen

James Maloney

Lianne Rood

Jamie Schmale

L'hon. Judy Sgro, C.P.

Activités et dépenses 2024-2025

Au cours de l'année, les membres de l'association ont rencontré des parlementaires en visite et participé à un certain nombre de conférences, d'ateliers et de séminaires nationaux et internationaux. En juin, les membres ont accueilli une délégation de l'Assemblée législative des îles Falkland, avec laquelle ils ont discuté de sujets d'intérêt commun. En juillet, des membres de l'association ont pris part à la 60^e Conférence régionale canadienne, à Toronto, qui comprenait également des réunions du réseau des Femmes parlementaires du Commonwealth de la Région canadienne. En septembre, des membres de l'association ont participé au match annuel de cricket entre des parlementaires et des membres du corps diplomatique. En octobre, des délégués sont allés à Edmonton pour assister au 44^e Colloque régional canadien. Le mois suivant, l'association a envoyé une délégation à la 67^e Conférence parlementaire du Commonwealth, organisée par le Parlement de la Nouvelle-Galles-du-Sud à Sydney, en Australie. Durant cette conférence, les membres ont pris part à des débats et à des ateliers d'apprentissage, participé aux élections des dirigeants de l'APC, et appuyé les efforts visant à modifier le statut juridique de l'APC à celui d'un organisme sans vocation de bienfaisance. En janvier, une délégation a assisté à un atelier parlementaire sur l'IA en matière de sécurité à Londres, au Royaume-Uni. En mars, des délégués de l'association se sont rendus à Londres pour le 73^e Colloque de Westminster sur l'efficacité des parlements, où ils ont approfondi leur compréhension de la procédure et des pratiques parlementaires. Au cours de ce mois, les membres de l'association ont aussi participé à un atelier virtuel intitulé « La participation politique des femmes – le rôle des partis politiques », qui était organisé par le Forum du Commonwealth sur les administrations locales et le Commonwealth Women in Local Government Network, en collaboration avec le réseau des Femmes parlementaires du Commonwealth.

Section III : Activités et dépenses par association parlementaire

Activités	Participants	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Accueil et repas de travail	Divers	Frais d’inscription	Recettes	Total
2024-03-18 – 15 ^e Colloque parlementaire canadien, Ottawa, Ontario, Canada ²²	0	0	0	0	0	0	0	(354)	(354)
2024-07-20 – 60 ^e Conférence régionale canadienne, Toronto, Ontario, Canada	5	1 110	11 746	1 127	58	0	2 000	(2 139)	13 902
2024-09-25 – Match de cricket opposant des parlementaires canadiens à des membres du corps diplomatique, Ottawa, Ontario, Canada	3	0	0	0	700	0	0	0	700
2024-10-17 – 44 ^e Colloque régional canadien, Edmonton, Alberta, Canada	3	84	841	247	0	0	600	0	1 773
2024-11-03 – 67 ^e Conférence parlementaire du Commonwealth, Sydney, Australie	6	77 843	15 204	6 467	0	158	0	(27 945)	71 727
2025-01-27 – Atelier sur l'IA en matière de sécurité, Londres, Royaume-Uni	2	4 680	0	2 632	0	202	0	(2 581)	4 933
2025-03-10 – 73 ^e Colloque de Westminster sur l’efficacité des parlements, Londres, Royaume-Uni	2	5 383	4 425	2 486	0	0	1 083	0	13 376
Réunions du Comité exécutif, assemblée générale annuelle, accueil et frais généraux de fonctionnement	S/O	0	0	0	1 353	0	0	0	1 353
Sous-total	S/O	89 100	32 216	12 959	2 112	360	3 683	(33 019)	107 411
Recettes (frais d’adhésion)	S/O	0	0	0	0	(4 175)	0	0	(4 175)
Total ²³	S/O	89 100	32 216	12 959	2 112	(3 815)	3 683	(33 019)	103 236

²² Recettes comptabilisées au cours de l’exercice 2024-2025 pour une activité qui s’est déroulée au cours de l’exercice 2023-2024.

²³ Les écarts dans les totaux sont dus aux arrondissements.

Sommaire quinquennal

Exercice	Nombre de membres	Contributions
2020-2021	122	176 512
2021-2022	114	178 703
2022-2023	144	176 324
2023-2024	173	189 744
2024-2025	167	200 569

Données financières sur cinq ans

Description	2020-2021 ^P	2021-2022 ^{E et P}	2022-2023	2023-2024	2024-2025 ^E
Budget alloué	176 000	126 000	139 000	173 900	113 000
Dépenses liées aux activités	(2 214)	(2 598)	105 263	139 695	103 236
Solde budgétaire	178 214	128 598	33 737	34 205	9 764

^P Année de pandémie (COVID-19).

^E Année électorale : le niveau d'activité est normalement à la baisse avant et après une élection en raison de la campagne électorale et du temps nécessaire à la reprise des travaux parlementaires.



Groupe canadien de l'Union interparlementaire (UIPU)

Objectifs

L'Union interparlementaire (UIP) est l'organisation internationale des parlements des États souverains. Elle œuvre pour la paix et la coopération entre les peuples et la création d'institutions représentatives. Pour ce faire, elle favorise les contacts, la coordination et l'échange d'expériences entre les parlements et les parlementaires de tous les pays; elle examine les questions d'intérêt international et se prononce à leur sujet en vue de susciter l'action des parlements et des parlementaires; elle contribue à la défense et à la promotion des droits de la personne; et elle contribue à améliorer la connaissance du fonctionnement des institutions représentatives, ainsi qu'à renforcer et développer leurs moyens d'action. Les activités de l'UIP sont d'importantes occasions d'échange. Les délégations de l'association ont pour objectif de représenter les valeurs, les intérêts et les points de vue du Parlement du Canada dans ce forum.

Membres du Comité exécutif (au 31 mars 2025)

Sénat

Vice-présidente

L'hon. Salma Ataullahjan

Membres

L'hon. Andrew Cardozo

L'hon. Mary Robinson

L'hon. Raymonde Saint-Germain

Chambre des communes

Présidente

Pam Damoff

Deuxième vice-présidente

Andréanne Larouche

Membres

Lena Metlege Diab

L'hon. Michelle Rempel Garner, C.P.

Peter Julian

Dan Muys

Francis Scarpaleggia

Jamie Schmale

Brenda Shanahan

Activités et dépenses 2024-2025

En octobre, l'association a participé à la 149^e Assemblée de l'UIP à Genève, en Suisse. Les délégués ont participé au débat général sur le thème « Exploiter la science, la technologie et l'innovation (STI) pour un avenir plus pacifique et durable » et ont proposé, avec succès, des amendements à un projet de résolution concernant l'impact de l'intelligence artificielle sur la démocratie, les droits de l'homme et l'état de droit. Enfin, les délégués ont pris part à un débat d'urgence qui a mené à l'adoption d'une résolution sur l'appel urgent du Secrétaire général de l'ONU pour un engagement renouvelé en faveur du multilatéralisme pour la paix, la justice et le développement durable dans le monde.

L'association a participé à trois activités de l'UIP à New York en lien avec les travaux du système des Nations Unies. En juillet, des délégués ont assisté à un forum parlementaire à l'occasion du Forum politique de haut niveau des Nations Unies sur le développement durable pour faire le point sur le rôle des parlements dans la réalisation des objectifs de développement durable. En février, des délégués ont participé à l'audition parlementaire annuelle aux Nations Unies, qui portait sur les objectifs de développement durable. En mars, l'association a participé à une conférence des femmes parlementaires de l'UIP et de l'ONU sur le changement de paradigme pour la parité hommes-femmes. L'association a aussi pris part à la Dixième Conférence mondiale des jeunes parlementaires en Arménie en septembre et à la Première Conférence mondiale des femmes parlementaires à Mexico en mars. Ces conférences ont porté respectivement sur l'autonomisation et la préservation des possibilités d'éducation et d'emploi, et sur les stratégies pour promouvoir l'égalité entre les sexes et les droits des femmes.

Au-delà des événements tenus en personne, les membres de l'association ont participé à des ateliers, des séminaires, des discussions de groupe et des conférences virtuels.

Activités	Participants	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Accueil et repas de travail	Divers	Frais d’inscription	Recettes	Total
2024-03-23 – 148 ^e Assemblée de l’UIP et réunions connexes, Genève, Suisse ²⁴	0	0	(990)	0	0	0	0	0	(990)
2024-05-28 – Séminaire d'information sur la structure et le fonctionnement de l'Union interparlementaire, Genève, Suisse	1	(230)	1 328	1 324	0	0	0	0	2 422
2024-07-16 – Forum parlementaire à l’occasion du Forum politique de haut niveau des Nations Unies sur le développement durable, New York, New York, États-Unis d'Amérique	2	2 560	798	529	0	0	0	0	3 887
2024-09-12 – Dixième Conférence mondiale des jeunes parlementaires de l'UIP, Erevan, Arménie	1	4 661	834	526	0	0	0	0	6 021
2024-10-13 – 149 ^e Assemblée de l’UIP et réunions connexes, Genève, Suisse	8	40 697	19 603	17 381	0	366	0	0	78 046
2024-10-18 – Deuxième réunion du Comité préparatoire de la Sixième Conférence mondiale des Présidents de Parlement, Genève, Suisse	2	0	700	434	0	0	0	0	1 134
2024-10-18 – Consultation d'experts : L'engagement parlementaire dans la politique numérique, Genève, Suisse	1	0	350	313	0	0	0	0	663
2025-02-13 – Audition parlementaire annuelle aux Nations Unies: Intensifier l'action en faveur des objectifs de développement durable : le financement, les institutions et la politique, New York, New York, États-Unis d'Amérique	7	10 796	3 951	3 236	0	19	0	0	18 001

²⁴ Crédits comptabilisés au cours de l’exercice 2024-2025 pour une activité qui s’est déroulée au cours de l’exercice 2023-2024.

Section III : Activités et dépenses par association parlementaire

Activités	Participants	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Accueil et repas de travail	Divers	Frais d’inscription	Recettes	Total
2025-03-11 – Réunion parlementaire à l’occasion de la 69 ^e session de la Commission de la condition de la femme, New York, New York, États-Unis d'Amérique	4	6 038	4 178	1 810	0	30	0	0	12 056
2025-03-13 – Conférence mondiale des femmes parlementaires de l’UIP, Ville de Mexico, Mexique	3	7 684	3 701	1 542	0	1 240	0	0	14 167
2025-04-05 – 150 ^e Assemblée de l’UIP et réunions connexes, Tachkent, Ouzbékistan ²⁵	0	54 639	0	0	0	0	0	0	54 639
2025-05-20 – Séminaire d'information sur la structure et le fonctionnement de l'Union interparlementaire, Genève, Suisse ²⁵	0	6 984	0	0	0	0	0	0	6 984
Réunions du Comité exécutif, assemblée générale annuelle, accueil et frais généraux de fonctionnement	S/O	0	0	0	282	120	0	0	402
Sous-total	S/O	133 829	34 452	27 095	282	1 774	0	0	197 432
Recettes (frais d’adhésion)	S/O	0	0	0	0	(3 525)	0	0	(3 525)
Total ²⁶	S/O	133 829	34 452	27 095	282	(1 751)	0	0	193 907

²⁵ Dépenses engagées au cours de l’exercice 2024-2025 pour une activité devant se dérouler au cours de l’exercice 2025-2026.

²⁶ Les écarts dans les totaux sont dus aux arrondissements.

Sommaire quinquennal

Exercice	Nombre de membres	Contributions
2020-2021	93	468 027
2021-2022	84	447 309
2022-2023	111	503 086
2023-2024	136	544 436
2024-2025	141	573 646

Données financières sur cinq ans

Description	2020-2021 ^P	2021-2022 ^{E et P}	2022-2023	2023-2024	2024-2025 ^E
Budget alloué	174 000	209 000	256 000	273 050	233 000
Dépenses liées aux activités	(2 056)	(2 100)	212 849	248 713	193 907
Solde budgétaire	176 056	211 100	43 151	24 337	39 093

^P Année de pandémie (COVID-19).

^E Année électorale : le niveau d'activité est normalement à la baisse avant et après une élection en raison de la campagne électorale et du temps nécessaire à la reprise des travaux parlementaires.



Association parlementaire canadienne de l'OTAN (CANA)

Objectifs

L'Association parlementaire canadienne de l'OTAN a pour mission de mieux faire connaître à ses membres et au public les travaux de l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord (OTAN) et de l'Assemblée parlementaire de l'OTAN (AP OTAN). Elle offre également aux parlementaires canadiens la possibilité de participer aux activités de l'AP OTAN et de nouer et d'entretenir des liens avec leurs homologues des autres pays de l'OTAN.

L'AP OTAN est une organisation interparlementaire réunissant quelque 362 membres des parlements nationaux des 32 pays membres de l'OTAN, de même que des neuf pays associés de l'AP OTAN, des quatre pays associés méditerranéens et des huit délégations d'observateurs parlementaires. Les travaux de l'AP OTAN portent sur des questions sociales, culturelles, politiques et économiques ainsi que sur des questions militaires, lesquelles revêtent toutes un intérêt capital à l'heure où l'OTAN s'efforce de surmonter de nouveaux défis en matière de défense et de sécurité. Les délégués de l'AP OTAN participent à des sessions du printemps et à des sessions annuelles ainsi qu'à d'autres réunions et échanges d'informations avec des collègues partout en Europe et en Amérique du Nord, mais parfois également en Asie et en Afrique.

Membres du Comité exécutif (au 31 mars 2025)

Sénat

Conseillers

L'hon. Claude Carignan, C.P.

L'hon. Donna Dasko

L'hon. Rebecca Patterson

Chambre des communes

Présidente

Julie Dzerowicz

Vice-présidents

Cheryl Gallant

L'hon. John McKay, C.P.

Conseillers

Rachel Blaney

L'hon. Darren Fisher, C.P.

Christine Normandin

Pierre Paul-Hus

Sherry Romanado

Alex Ruff

Brenda Shanahan

Activités et dépenses 2024-2025

L'association a commencé l'année en avril par son assemblée générale annuelle. Toujours en avril, un membre de l'association s'est ensuite rendu dans deux villes américaines avec un sous-comité de l'AP OTAN.

Le programme de l'association pour l'année comprenait ensuite la session de printemps 2024 à Sophia, en Bulgarie. Un membre de l'association s'est également rendu dans trois villes américaines avec un sous-comité de l'AP OTAN. Des membres de l'association se sont également rendus à Athènes, en Grèce, ainsi que dans des villes de l'État de Washington et de l'Alaska dans le cadre d'autres sous-comités de l'AP OTAN. L'association a été fière d'accueillir la 70^e session annuelle à Montréal, au Canada, ce qui a été une entreprise considérable. Enfin, l'association a envoyé une délégation aux réunions conjointes des comités de l'AP OTAN qui se sont tenues en Belgique en février 2025.

Les sujets abordés lors de ces événements comprenaient la guerre en Ukraine, les politiques nucléaires et la dissuasion de l'OTAN, l'adhésion de la Finlande et de la Suède à l'OTAN, l'affirmation de la Chine et la région indopacifique, la mise en œuvre par l'OTAN de l'agenda « Femmes, paix et sécurité », l'intelligence artificielle et d'autres technologies émergentes et perturbatrices, ainsi que les priorités de certains membres de l'OTAN en matière de défense, de sécurité et de politique étrangère.

Tout au long de la période 2024-2025, plusieurs membres de l'association ont contribué aux travaux de l'AP OTAN en jouant le rôle de président, de vice-président et de rapporteur de comité et de sous-comité.

Activités	Participants	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Accueil et repas de travail	Divers	Frais d’inscription	Recettes	Total
2024-04-22 – Visite conjointe de la Sous-commission sur les relations transatlantiques (PCTR) et de la Sous-commission sur les relations économiques transatlantiques (ESCTER), New York, New York et Philadelphie, Pennsylvanie, États-Unis d'Amérique	1	239	1 903	525	0	0	442	0	3 108
2024-05-24 – Session du printemps, Sofia, Bulgarie	10	38 009	10 697	5 273	0	0	0	0	53 979
2024-07-08 – Sommet parlementaire de l’OTAN et Forum public de l'OTAN 2024, Washington, D.C., États-Unis d'Amérique	1	1 500	647	561	61	0	0	0	2 769
2024-09-02 – Visite de la Commission de la défense et de la sécurité (DSC), Bellingham et Seattle, Washington, et Fairbanks, Alaska, États-Unis d'Amérique	2	4 063	4 540	1 859	0	0	1 017	0	11 479
2024-10-14 – Visite conjointe de la sous-commission sur la résilience et la sécurité civile (CDSRCS) et de la sous-commission sur les relations transatlantiques (PCTR), Athènes et La Canée, Grèce	1	2 771	1 140	657	0	0	0	0	4 569
2024-11-22 – 70 ^e Session annuelle, Montréal, Québec, Canada	16	979	13 928	2 942	0	0	0	0	17 849
2025-02-17 – Réunions conjointes de la Commission de la défense et de la sécurité (DSC), de la Commission de l'économie et de la sécurité (ESC), et de la Commission politique (PC), Bruxelles, Belgique	12	36 553	16 241	10 385	0	806	0	0	63 986

Section III : Activités et dépenses par association parlementaire

Activités	Participants	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Accueil et repas de travail	Divers	Frais d’inscription	Recettes	Total
Réunions du Comité exécutif, assemblée générale annuelle, accueil et frais généraux de fonctionnement	S/O	0	0	0	0	314	0	0	314
Sous-total	S/O	84 114	49 096	22 203	61	1 120	1 458	0	158 052
Recettes (frais d’adhésion)	S/O	0	0	0	0	(5 125)	0	0	(5 125)
Total ²⁷	S/O	84 114	49 096	22 203	61	(4 005)	1 458	0	152 927

²⁷ Les écarts dans les totaux sont dus aux arrondissements.

Sommaire quinquennal

Exercice	Nombre de membres	Contributions
2020-2021	121	424 061
2021-2022	118	393 720
2022-2023	151	445 265
2023-2024	207	464 133
2024-2025	205	481 949

Données financières sur cinq ans

Description	2020-2021 ^P	2021-2022 ^E et ^P	2022-2023	2023-2024	2024-2025 ^E
Budget alloué	301 000	408 000	320 000	287 000	163 000
Dépenses liées aux activités	(3 075)	158	295 362	263 205	152 927
Solde budgétaire	304 075	407 842	24 638	23 795	10 073

^P Année de pandémie (COVID-19).

^E Année électorale : le niveau d'activité est normalement à la baisse avant et après une élection en raison de la campagne électorale et du temps nécessaire à la reprise des travaux parlementaires.



Section canadienne de ParlAmericas (CPAM)

Objectifs

Reconnaissant que le renforcement de la démocratie, la création de la prospérité et la réalisation du potentiel humain sont les priorités les plus pressantes de l'hémisphère, la Section canadienne s'est donné les objectifs suivants :

- favoriser la participation des parlementaires au système interaméricain et contribuer aux échanges interparlementaires;
- entretenir des relations avec les représentants parlementaires des pays membres de l'Organisation des États américains (OEA);
- rencontrer périodiquement ces représentants parlementaires pour débattre publiquement des priorités et des problèmes communs, notamment les représentants des trois réseaux thématiques de ParlAmericas : le Réseau pour un parlement ouvert, le Réseau parlementaire sur le changement climatique et le Réseau parlementaire pour l'égalité des genres.

Membres du Comité exécutif (au 31 mars 2025)

Sénat

Vice-présidente

L'hon. Rosa Galvez

Conseillers

L'hon. Sharon Burey

L'hon. Clément Gignac

L'hon. Michael L. MacDonald

Chambre des communes

Président

Marc G. Serré

Vice-présidente

Patricia Lattanzio

Conseillers

Randy Hoback

Stephanie Kusie

Alistair MacGregor

Jamie Schmale

Nathalie Sinclair-Desgagné

Patrick Weiler

Activités et dépenses 2024-2025

En mai, les membres se sont rendus à Asuncion, au Paraguay, pour la 8^e réunion du Réseau pour un Parlement ouvert de ParlAmericas et les sessions plénières. Les membres ont participé à des forums sur divers sujets. En septembre, les membres ont participé à la 8^e réunion du Réseau parlementaire panaméricain sur le changement climatique et à la 16^e réunion du Réseau parlementaire panaméricain pour l'égalité entre les hommes et les femmes au Costa Rica. En novembre, les membres ont participé à une mission bilatérale au Guatemala. Ils ont participé à des réunions avec le président du Guatemala, l'ambassadeur du Canada, ainsi qu'avec d'autres organisations gouvernementales et de la société civile, dont certaines sont financées par le Canada. En mars, l'association a tenu des réunions bilatérales en Argentine et en Uruguay. Parmi les sujets abordés figuraient l'immigration, le commerce et l'égalité des genres.

Section III : Activités et dépenses par association parlementaire

Activités	Participants	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Accueil et repas de travail	Divers	Frais d’inscription	Recettes	Total
2024-03-11 – Visite bilatérale au Costa Rica et République dominicaine, San José, Costa Rica et Santo Domingo, République dominicaine ²⁸	0	0	(302)	0	0	0	0	0	(302)
2024-05-08 – Session annuelle de ParlAmericas et réseau du Parlement ouvert, Asuncion, Paraguay	5	37 199	2 372	1 065	0	0	0	0	40 635
2024-10-23 – 8 ^e rencontre du Réseau parlementaire sur le changement climatique et la durabilité de ParlAmericas et 16 ^e rencontre du Réseau parlementaire pour l’égalité des genres de ParlAmericas, San José, Costa Rica	4	11 390	2 833	1 905	0	0	0	0	16 127
2024-11-13 – Mission bilatérale, Guatemala City, Guatemala	6	27 370	6 833	2 273	4 562	4 361	0	0	45 399
2025-03-10 – Mission bilatérale, Buenos Aires, Argentine et Montevideo, Uruguay	5	49 738	10 807	5 167	3 744	6 781	0	0	76 236
2025-03-25 – Rencontre avec l’Organisation des États américains (OEA), Washington, D.C., États-Unis d'Amérique	4	6 631	7 360	1 698	0	0	0	0	15 689
Réunions du Comité exécutif, assemblée générale annuelle, accueil et frais généraux de fonctionnement	S/O	0	0	0	1 028	2 860	0	0	3 888
Sous-total	S/O	132 327	29 903	12 107	9 333	14 002	0	0	197 673
Recettes (frais d’adhésion)	S/O	0	0	0	0	(3 375)	0	0	(3 375)
Total ²⁹	S/O	132 327	29 903	12 107	9 333	10 627	0	0	194 298

²⁸ Crédits comptabilisés au cours de l’exercice 2024-2025 pour une activité qui s’est déroulée au cours de l’exercice 2023-2024.

²⁹ Les écarts dans les totaux sont dus aux arrondissements.

Sommaire quinquennal

Exercice	Nombre de membres	Contributions
2020-2021	95	24 993
2021-2022	86	24 753
2022-2023	106	25 988
2023-2024	133	26 282
2024-2025	135	28 023

Données financières sur cinq ans

Description	2020-2021 ^P	2021-2022 ^{E et P}	2022-2023	2023-2024	2024-2025 ^E
Budget alloué	170 000	6 000	166 000	129 000	203 000
Dépenses liées aux activités	(1 417)	(950)	125 915	102 975	194 298
Solde budgétaire	171 417	6 950	40 085	26 025	8 702

^P Année de pandémie (COVID-19).

^E Année électorale : le niveau d'activité est normalement à la baisse avant et après une élection en raison de la campagne électorale et du temps nécessaire à la reprise des travaux parlementaires.



Association législative Canada-Chine (CACN)

Objectifs

L'Association législative Canada-Chine offre aux deux pays un cadre pour échanger sur les possibilités et les défis bilatéraux et multilatéraux. L'association favorise les échanges d'information entre les parlementaires canadiens et les représentants du Congrès national du peuple de la République populaire de Chine afin de favoriser une meilleure compréhension et des liens plus étroits entre les deux pays. Parmi les activités importantes de l'association figurent les réunions bilatérales annuelles entre les parlementaires fédéraux canadiens et leurs homologues du Congrès national du peuple.

Membres du Comité exécutif (au 31 mars 2025)

Sénat

Coprésident

L'hon. Paul J. Massicotte

Vice-présidents

L'hon. Clément Gignac

L'hon. Pierrette Ringuette

Chambre des communes

Coprésident

Majid Jowhari

Vice-présidents

Shaun Chen

Paul Chiang

Michael Cooper

Don Davies

Yves Perron

Activités et dépenses 2024-2025

En collaboration avec le Groupe interparlementaire Canada-Japon, l'association a participé à la 45^e Assemblée générale de l'Assemblée interparlementaire de l'ANASE à Vientiane, au Laos, en octobre. En outre, les coprésidents de l'association ont rencontré Son Excellence Di Wang, ambassadeur de Chine au Canada, pour discuter des relations entre le Canada et la Chine et de la planification de la prochaine réunion bilatérale au Canada. En mars, le sénateur Clément Gignac, vice-président, s'est rendu à Beijing et à Guangzhou, en Chine, dans le cadre de la visite annuelle des coprésidents en Chine.

Section III : Activités et dépenses par association parlementaire

Activités	Participants	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Accueil et repas de travail	Divers	Frais d’inscription	Recettes	Total
2024-03-25 – 24 ^e Réunion bilatérale, Pékin et Shanghai, Chine ³⁰	0	(606)	0	0	0	0	0	0	(606)
2024-10-17 – 45 ^e Assemblée générale de l'Assemblée interparlementaire de l'ANASE (AIPA), Vientiane, Laos	2	22 277	3 605	1 685	0	542	0	0	28 110
2025-03-17 – Visite annuelle des coprésidents en Chine, Pékin et Guangzhou, Chine	2	31 709	4 707	2 384	470	3 582	0	0	42 853
Réunions du Comité exécutif, assemblée générale annuelle, accueil et frais généraux de fonctionnement	S/O	116	0	0	85	225	0	0	426
Sous-total	S/O	53 496	8 313	4 069	555	4 349	0	0	70 783
Recettes (frais d’adhésion)	S/O	0	0	0	0	(2 000)	0	0	(2 000)
Total ³¹	S/O	53 496	8 313	4 069	555	2 349	0	0	68 783

³⁰ Crédits comptabilisés au cours de l’exercice 2024-2025 pour une activité qui s’est déroulée au cours de l’exercice 2023-2024.

³¹ Les écarts dans les totaux sont dus aux arrondissements.

Sommaire quinquennal

Exercice	Nombre de membres	Contributions
2020-2021	69	S.O.
2021-2022	52	S.O.
2022-2023	67	S.O.
2023-2024	74	S.O.
2024-2025	80	10 657

Données financières sur cinq ans

Description	2020-2021 ^P	2021-2022 ^{E et P}	2022-2023	2023-2024	2024-2025 ^E
Budget alloué	186 000	204 000	92 000	159 350	86 000
Dépenses liées aux activités	(1 725)	(1 300)	80 944	145 287	68 783
Solde budgétaire	187 725	205 300	11 056	14 063	17 217

^P Année de pandémie (COVID-19).

^E Année électorale : le niveau d'activité est normalement à la baisse avant et après une élection en raison de la campagne électorale et du temps nécessaire à la reprise des travaux parlementaires.



Association interparlementaire Canada-France (CAFR)

Objectifs

L'Association interparlementaire Canada-France offre aux parlementaires canadiens et français un cadre pour échanger des informations et des idées. Normalement, l'association tient une réunion par an, successivement dans un pays puis dans l'autre. Elle peut aussi organiser des réunions de moindre envergure sur des questions précises. L'association vise entre autres à présenter aux gouvernements et aux parlements des deux pays des initiatives pouvant conduire à une meilleure connaissance des enjeux internes ou bilatéraux, et à promouvoir la coopération bilatérale dans les domaines politique, économique, social, culturel et parlementaire.

Membres du Comité exécutif (au 31 mars 2025)

Sénat

Vice-président

L'hon. René Cormier

Membres

L'hon. Réjean Aucoin

L'hon. Claude Carignan, P.C.

L'hon. Pierre J. Dalphond

Chambre des communes

Présidente

Marie-France Lalonde

Vice-président

Denis Trudel

Membres

Luc Berthold

L'hon. Mona Fortier, C.P.

Jacques Gourde

Carol Hughes

Darrell Samson

Dominique Vien

Activités et dépenses 2024-2025

En juin, l'association a envoyé une délégation de parlementaires dans le nord de la France pour participer aux activités liées au 80^e anniversaire du jour J. La délégation a participé à diverses activités de commémoration et a également rencontré des partenaires liés au logement, une priorité de l'association. En octobre, une délégation de parlementaires s'est rendue à Paris pour participer aux activités liées au Sommet de la Francophonie. Sur place, le groupe a également rencontré des sénateurs français ainsi que l'ambassadeur du Canada.

Section III : Activités et dépenses par association parlementaire

Activités	Participants	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Accueil et repas de travail	Divers	Frais d’inscription	Recettes	Total
2024-03-04 – Mission en France, Paris, France ³²	0	0	(215)	0	0	0	0	0	(215)
2024-06-02 – 80 ^e anniversaire Jour J, Juno Beach, Normandie, France	6	31 037	12 196	5 477	0	0	0	0	48 710
2024-10-02 – XIX ^e Sommet de la Francophonie, Villers-Cotterêts, France	5	13 602	8 817	6 022	0	0	0	0	28 441
Réunions du Comité exécutif, assemblée générale annuelle, accueil et frais généraux de fonctionnement	S/O	0	0	0	358	0	0	0	358
Sous-total	S/O	44 639	20 798	11 500	358	0	0	0	77 294
Recettes (frais d’adhésion)	S/O	0	0	0	0	(2 800)	0	0	(2 800)
Total ³³	S/O	44 639	20 798	11 500	358	(2 800)	0	0	74 494

³² Crédits comptabilisés au cours de l’exercice 2024-2025 pour une activité qui s’est déroulée au cours de l’exercice 2023-2024.

³³ Les écarts dans les totaux sont dus aux arrondissements.

Sommaire quinquennal

Exercice	Nombre de membres	Contributions
2020-2021	80	S.O.
2021-2022	72	S.O.
2022-2023	93	S.O.
2023-2024	119	S.O.
2024-2025	112	S.O.

Données financières sur cinq ans

Description	2020-2021 ^P	2021-2022 ^{E et P}	2022-2023	2023-2024 ³⁴	2024-2025 ^E
Budget alloué	81 000	127 000	108 000	71 000	75 000
Dépenses liées aux activités	(2 000)	(1 800)	115 138	75 018	74 494
Solde budgétaire	83 000	128 800	(7 138)	(4 018)	506

^P Année de pandémie (COVID-19).

^E Année électorale : le niveau d'activité est normalement à la baisse avant et après une élection en raison de la campagne électorale et du temps nécessaire à la reprise des travaux parlementaires.

³⁴ Le 4 décembre 2023, le CIM a autorisé les associations parlementaires à prévoir un dépassement de leur budget alloué ne dépassant pas 10 000\$ afin de maximiser l'utilisation de l'enveloppe totale pour l'année fiscale 2023-2024.



Groupe interparlementaire Canada-Japon (CAJP)

Objectifs

Le Groupe interparlementaire Canada-Japon vise à promouvoir les échanges entre les parlementaires japonais et canadiens, propose des initiatives susceptibles de mener à une meilleure compréhension mutuelle des questions bilatérales et multilatérales, et s'efforce d'accroître la coopération entre les deux pays. L'une des activités fondamentales du Groupe interparlementaire est l'organisation de rencontres bilatérales entre les parlementaires fédéraux canadiens et leurs homologues de la Diète du Japon.

Membres du Comité exécutif (au 31 mars 2025)

Sénat

Coprésident

L'hon. Stan Kutcher

Vice-présidente

L'hon. Krista Ann Ross

Membres

L'hon. Michael L. MacDonald

Chambre des communes

Coprésident

Terry Sheehan

Vice-président

Angelo Iacono

Membres

Gord Johns
Sébastien Lemire
Lianne Rood
Jamie Schmale
Francesco Sorbara

Activités et dépenses 2024-2025

En mai, l'association a coorganisé une réception avec Son Excellence Kanji Yamanouchi, ambassadeur du Japon au Canada, afin de discuter des relations entre le Canada et le Japon, et a présenté des tambours taiko, une démonstration d'arts martiaux, ainsi qu'une dégustation de sushis. En collaboration avec l'Association législative Canada-Chine, l'association a participé à la 45^e Assemblée générale de l'Assemblée interparlementaire de l'ANASE à Vientiane, au Laos, en octobre. En février, les coprésidents ont effectué leur visite annuelle au Japon, à Tokyo, Fukuoka et Kumamoto. Ils ont rencontré des membres de la Diète, notamment ceux de la Ligue d'amitié Japon-Canada de la Diète et de la Ligue d'amitié Japon-Canada de l'Assemblée législative de Hokkaido, des acteurs de la société civile, des universitaires et des entrepreneurs. Tout au long de l'année, les membres de l'association ont entretenu des relations actives et ouvertes avec l'ambassadeur et le personnel de l'ambassade du Japon au Canada.

Section III : Activités et dépenses par association parlementaire

Activités	Participants	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Accueil et repas de travail	Divers	Frais d’inscription	Recettes	Total
2024-05-02 – Réception offerte par le Groupe interparlementaire Canada-Japon et Son Excellence Yamanouchi Kanji, ambassadeur du Japon au Canada, Ottawa, Ontario, Canada	112	0	0	0	2 821	268	0	0	3 088
2024-05-13 – 22 ^e Réunion bilatérale, Tokyo et Tohoku, Japon	9	61 283	21 520	6 075	867	3 664	0	0	93 408
2024-10-17 – 45 ^e Assemblée générale de l'Assemblée interparlementaire de l'ANASE (AIPA), Vientiane, Laos	2	22 547	3 313	1 358	0	0	0	0	27 218
2025-02-17 – Visite annuelle des coprésidents au Japon, Tokyo, Fukuoka et Kumamoto, Japon	3	36 348	8 569	3 778	1 634	4 751	0	0	55 081
Réunions du Comité exécutif, assemblée générale annuelle, accueil et frais généraux de fonctionnement	S/O	0	0	0	0	0	0	0	0
Sous-total	S/O	120 177	33 403	11 211	5 321	8 683	0	0	178 795
Recettes (frais d’adhésion)	S/O	0	0	0	0	(3 400)	0	0	(3 400)
Total ³⁵	S/O	120 177	33 403	11 211	5 321	5 283	0	0	175 395

³⁵ Les écarts dans les totaux sont dus aux arrondissements.

Sommaire quinquennal

Exercice	Nombre de membres	Contributions
2020-2021	82	S.O.
2021-2022	78	S.O.
2022-2023	103	S.O.
2023-2024	142	S.O.
2024-2025	136	10 657

Données financières sur cinq ans

Description	2020-2021 ^P	2021-2022 ^{E et P}	2022-2023	2023-2024	2024-2025 ^E
Budget alloué	157 000	299 000	130 000	150 000	176 000
Dépenses liées aux activités	3 384	(1 702)	119 230	141 120	175 395
Solde budgétaire	153 616	300 702	10 770	8 880	605

^P Année de pandémie (COVID-19).

^E Année électorale : le niveau d'activité est normalement à la baisse avant et après une élection en raison de la campagne électorale et du temps nécessaire à la reprise des travaux parlementaires.



Association interparlementaire Canada-Royaume-Uni (RUUK)

Objectifs

L'Association interparlementaire Canada-Royaume-Uni vise à étendre les liens bilatéraux traditionnels entre ces deux pays par des relations modernes et dynamiques. Elle a pour mandat de mieux faire comprendre les différences dans le fonctionnement des parlements des deux pays et d'accroître la coopération entre les parlementaires au sujet des questions nationales d'intérêt commun débattues au sein d'organismes internationaux.

Membres du Comité exécutif (au 31 mars 2025)

Sénat

Vice-président

L'hon. Iqbal-Mohamed Ravalia

Membres

L'hon. Robert Black

L'hon. Leo Housakos

Chambre des communes

Président

James Maloney

Vice-présidente

Julie Vignola

Membres

John Barlow

Michael Barrett

L'hon. Kody Blois, C.P.

Matt Jeneroux

Brian Masse

Salma Zahid

Activités et dépenses 2024-2025

En octobre, l'association a effectué un déplacement officiel à Londres et à Lydd, en Angleterre, à Belfast, en Irlande du Nord, ainsi qu'à Dublin, en Irlande. Ce déplacement a donné lieu à 23 réunions très productives avec des parlementaires et des représentants des parlements du Royaume-Uni, de l'Irlande du Nord, et de l'Irlande, ainsi qu'avec des membres du Haut-commissariat du Canada et de différents organismes de la société civile. Pendant l'année, les membres du comité exécutif ont pu rencontrer à deux reprises Son Excellence Susannah Goshko, alors haute-commissaire du Royaume-Uni au Canada.

Section III : Activités et dépenses par association parlementaire

Activités	Participants	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Accueil et repas de travail	Divers	Frais d’inscription	Recettes	Total
2024-10-14 – Visite bilatérale à Londres, Lydd et Belfast, Royaume-Uni, et Dublin, Irlande	9	45 720	22 738	9 422	2 141	9 007	0	0	89 027
Réunions du Comité exécutif, assemblée générale annuelle, accueil et frais généraux de fonctionnement	S/O	17	0	0	585	0	0	0	602
Sous-total	S/O	45 737	22 738	9 422	2 726	9 007	0	0	89 629
Recettes (frais d’adhésion)	S/O	0	0	0	0	(4 000)	0	0	(4 000)
Total ³⁶	S/O	45 737	22 738	9 422	2 726	5 007	0	0	85 629

³⁶ Les écarts dans les totaux sont dus aux arrondissements.

Sommaire quinquennal

Exercice	Nombre de membres	Contributions
2020-2021	109	S.O.
2021-2022	105	S.O.
2022-2023	141	S.O.
2023-2024	167	S.O.
2024-2025	160	S.O.

Données financières sur cinq ans

Description	2020-2021 ^P	2021-2022 ^{E et P}	2022-2023	2023-2024 ³⁷	2024-2025 ^E
Budget alloué	64 000	89 000	68 000	59 710	87 200
Dépenses liées aux activités	(2 750)	(2 593)	42 585	60 473	85 629
Solde budgétaire	66 750	91 593	25 415	(763)	1 571

^P Année de pandémie (COVID-19).

^E Année électorale : le niveau d'activité est normalement à la baisse avant et après une élection en raison de la campagne électorale et du temps nécessaire à la reprise des travaux parlementaires.

³⁷ Le 4 décembre 2023, le CIM a autorisé les associations parlementaires à prévoir un dépassement de leur budget alloué ne dépassant pas 10 000\$ afin de maximiser l'utilisation de l'enveloppe totale pour l'année fiscale 2023-2024.



Groupe interparlementaire Canada-États-Unis (CEUS)

Objectifs

Le Groupe interparlementaire Canada-États-Unis vise à trouver les points de convergence dans les politiques nationales des deux pays, à instaurer un dialogue sur les points de divergence, à favoriser les échanges d'information, et à promouvoir une meilleure compréhension entre les parlementaires canadiens et américains sur des questions d'intérêt commun, notamment sur les questions relatives à l'économie et au commerce, à l'environnement, à l'énergie et aux ressources partagées, à la défense, à la sécurité et aux questions humanitaires pour en nommer que quelques-unes. Pour atteindre ses objectifs, l'association organise plusieurs types d'activités, dont une réunion annuelle, des rencontres bilatérales sur des sujets d'intérêt commun, ainsi que des visites au Congrès. L'association assiste également aux conférences nationales et régionales.

Membres du Comité exécutif (au 31 mars 2025)

Sénat

Coprésident

L'hon. Michael L. MacDonald

Vice-présidents

L'hon. Rodger Cuzner

L'hon. Marty Deacon

L'hon. Rosemary Moodie

L'hon. Jim Quinn

Chambre des communes

Coprésident

L'hon. John McKay, C.P.

Vice-présidents

Vance Badawey

Michael Cooper

Lena Metlege Diab

Anthony Housefather

Larry Maguire

James Maloney

Brian Masse

Anna Roberts

Lianne Rood

Simon-Pierre Savard-Tremblay

Francesco Sorbara

Activités et dépenses 2024-2025

L'association a participé à deux visites au Congrès en mai 2024 et en mars 2025. Les délégations ont tenu, à Washington D.C., de nombreuses réunions avec des sénateurs et des représentants au Congrès au cours desquelles il a été question d'enjeux comme le commerce, l'énergie, l'environnement et la défense. En juillet, en août et en décembre, l'association a participé à différentes conférences dans les deux pays organisés par le *Council of State Governments*, la *Pacific Northwest Economic Region* et la *National Conference of State Legislatures*, qui ont donné lieu à des discussions sur une panoplie d'enjeux stratégiques et de sujets importants. En juin, l'association a donné une réception en l'honneur de l'ambassadeur sortant des États-Unis, David Cohen, pour le remercier de sa collaboration au fil des ans. Les membres ont aussi rencontré deux représentants au Congrès des États-Unis pour parler de l'amélioration des relations transfrontalières. À la suite de l'élection américaine, l'association a accueilli la *North American Strategy for Competitiveness (NASCO)* afin de discuter de thèmes importants et d'obtenir des conseils sur des questions liées au renforcement des relations commerciales en cette période critique.

Activités	Participants	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Accueil et repas de travail	Divers	Frais d’inscription	Recettes	Total
2024-05-15 – Visite au congrès, Washington, D.C., États-Unis d'Amérique	12	13 313	26 803	5 867	0	0	0	0	45 983
2024-07-09 – 77 ^e Réunion annuelle de la « Council of State Governments (CSG) - Western Legislative Conference », Portland, Oregon, États-Unis d'Amérique	1	1 817	1 582	544	0	0	811	0	4 754
2024-07-15 – Convention nationale des Républicains, Milwaukee, Wisconsin, États-Unis d'Amérique	1	1 820	1 617	776	0	0	0	0	4 213
2024-07-21 – 78 ^e Réunion annuelle de la « Council of State Governments (CSG) - Midwestern Legislative Conference », Columbus, Ohio, États-Unis d'Amérique	3	3 081	2 913	600	0	0	1 788	0	8 381
2024-07-21 – 78 ^e Réunion annuelle de la ' « Southern Legislative Conference »', Greenville, Virginie-Occidentale, États-Unis d'Amérique	3	6 420	6 379	1 721	0	0	2 382	0	16 902
2024-07-21 – 33 ^e Sommet annuel de la « Pacific NorthWest Economic Region » (PNWER), Whistler, Colombie-Britannique, Canada	8	5 190	10 570	2 807	0	0	6 091	0	24 657
2024-07-28 – 63 ^e Réunion annuelle de la « Council of State Governments (CSG) Eastern Regional Conference » -- Baltimore, Maryland, États-Unis d'Amérique	3	5 384	3 525	1 054	0	0	1 658	0	11 621
2024-08-05 – Réunion annuelle de la « National Conference of State Legislatures » (NCSL), Louisville, Kentucky, États-Unis d'Amérique	8	11 338	7 595	2 879	0	0	14 698	0	36 510
2024-08-19 – Convention nationale des Démocrates, Chicago, Illinois, États-Unis d'Amérique	2	3 596	4 608	994	0	0	2 106	0	11 305

Activités	Participants	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Accueil et repas de travail	Divers	Frais d’inscription	Recettes	Total
2024-12-04 – Conférence nationale annuelle du « Council of State Governments », Nouvelle-Orléans, Louisiane, États-Unis d'Amérique	4	7 118	3 479	1 989	0	0	7 046	0	19 632
2025-01-19 – Évènement à l'ambassade du Canada pour l'inauguration du 47 ^e président des États-Unis d'Amérique, Washington, D.C., États-Unis d'Amérique	4	2 438	1 631	532	0	0	0	0	4 600
2025-03-04 – Visite au congrès, Washington, D.C., États-Unis d'Amérique	13	15 695	16 241	7 660	0	0	0	0	39 596
Réunions du Comité exécutif, Assemblée générale annuelle, accueil et frais généraux de fonctionnement	S/O	0	0	0	2 655	232	0	0	2 887
Sous-total	S/O	77 210	86 941	27 422	2 655	232	36 580	0	231 041
Recettes (frais d’adhésion)	S/O	0	0	0	0	(4 975)	0	0	(4 975)
Total ²⁷	S/O	77 210	86 941	27 422	2 655	(4 743)	36 580	0	226 066

²⁷ Les écarts dans les totaux sont dus à leur arrondissement.

Sommaire quinquennal

Exercice	Nombre de membres	Contributions
2020-2021	123	S.O.
2021-2022	144	S.O.
2022-2023	174	S.O.
2023-2024	208	S.O.
2024-2025	199	S.O.

Données financières sur cinq ans

Description	2020-2021 ^P	2021-2022 ^E et ^P	2022-2023	2023-2024	2024-2025 ^E
Budget alloué	287 000	199 000	281 000	224 000	258 000
Dépenses liées aux activités	(687)	554	268 517	217 102	226 066
Solde budgétaire	287 687	198 446	12 483	6 898	31 934

^P Année de pandémie (COVID-19).

^E Année électorale : le niveau d'activité est normalement à la baisse avant et après une élection en raison de la campagne électorale et du temps nécessaire à la reprise des travaux parlementaires.